

大漢小語

中國的內政路線

中國人民日報「在最新社論中，提到華國鋒的指示，也是華國鋒自來首次正式有力的指示。這個指示主要是希望全國上下一致努力，按步就班，在三年內使中國進入，該項指示分為八方面，內容為：

- ▲要門爭到底，到底底；
- ▲要整頓好思想，組織與作風；
- ▲要健全各級領導階層，
- ▲要逐步改善人民生活；
- ▲要發展科學文化與繁榮文學藝術；

制，

- ▲要加強國防建設現代化，
- ▲要發揚民主並健全民主集中制；

▲要落實幹部與知識份子政策，加強全國各族人民團結，以發展統一戰線。

社論，這是「抓綱治國」的戰要，並提到已召開了二次全國「農業學大寨」的會議，並即將召開全國「工業學大寨」的會議。這等農業學大寨的目標，顯示以發展國家經濟，提高生產，以改善人民生活為中心的運動。

把上述的八方面加上「農業」兩個大會示範，相信會是中國當前內政路線的藍圖。中國日打倒四人

鬼女粧化

「是的，這幾天大概受了一點感冒。」

「呵，原來如此。」女老板信以為真，便改換話題，「王小姐，明天幾點鐘上橋？」

「一早就走了。」

「要嫁到那裏呀？」

「並不遠，就在這附近。」

「呵……那是隔壁的阿伯嫂，她這人很好。」她和王小姐一面聊，一面工作，經過一個多鐘頭，頭髮已經燙好了。接著，便替王小姐化妝，可是她突然有所詰問，「噢，現在化妝還太早吧？」

「什麼？」

「等一等，你一睡覺，明天把臉洗得不完了。」

「我今晚可以不睡覺的。」

「那怎麼行，你現在不睡覺，明天更，能睡啊。」

「為什麼？」

「那有新娘才嫁出去去天就睡，」

「可是，今晚還要拜謝大地，睡不飽。」

(未完)



夏威夷原是王國

曾問中國，因糖業而亡，離開王國尚在，惜已人去樓空……

仲達

目前在修葺中，如無修費有繼無停工等事，則明年（一九七七）可望工竣重行開放，任人參觀。

離開王國尚在，只是人去樓空！

此處向來主說對不起。夏威夷王國之不能久存，固由於糖業，但他們的人民身體也太孱弱。

自八二五年至八五四年這一個國王的朝代裡，人口竟減少百分之五十，請問如此的國，能支持多久？而他們的「皇室」，也不爭氣，不是天折，就是無後，即使沒有後，夏威夷亦不能繼承王國的荒島。

現在將「王國」的各位君主，寫為敘述，供有興趣者參考。

▲卡美哈梅哈一世

(未完)

文華花店

Mandarin Florist

104 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B.C.

Tel: 687-9605

本花店專營：各種鮮花、盆栽、花籃、花圈、婚禮佈置、喪禮花圈、代客送花、代客設計、代客包裝、代客插花、代客修剪、代客澆水、代客施肥、代客噴藥、代客修剪、代客澆水、代客施肥、代客噴藥。

沙省商店車油站出賣

位於沙省 Prince Albert 埠，兼有日助 Texaco 汽車油站，三幢房屋相連，樓上有收租房兩組，欲知詳情，致函：W. T. Lough Box 1887 Prince Albert, Sask.

黃堃俠公證人旅行社

Quon H. Wong Agencies

130 Pender St. East Van. B.C.

Phone 684-0938 或 684-2839

代理香港各埠特價機票即發分期付欸旅團按月開出



鬼故事

(未完)

六睡房兼土庫屋出賣

位於 Oakridge 770 W. 59 Ave. 週末下午一時至四時開放。三副半浴室，大客廳與餐室 35'x15'，大廚房 13'x15'，超過一千四百方呎，雙車庫，大地段 47'x130'，取價十萬餘元。Terry or Paul Mann, Mars Rly. 872-0131 or 263-2507

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

Telephone 688-6025

開業七週年 九折大減價

敬啟者：本公司開業七週年以來，承蒙各界僑胞，惠愛支持，茲定由四月廿一日（星期四）至四月廿四日止（星期日）一連四天，舉行九折酬賓大減價。所有罐頭、雜貨、燒烤肉食、京果、海味、涼果、醬料、名茶、糖果、餅乾、藥材、成藥、照門市價九折優待。

霜、蝦、白米除外，減價期內，恕不送貨。

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.

550 Main Street Vancouver 4, B.C.

681-2531

新從祖國運到

「搪瓷器皿」「鋁器製品」

造型新穎，色澤鮮艷，使用方便，經久耐用，是理想家庭廚房用具。

歡迎僑胞參觀選購！

九折酬賓！

永隆公司

WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

681-1734

新到大幫

半乾鮮吊片尤魚、馬蹄、蓮藕、芋仔、精製牛肉乾、臘腸、臘鴨、臘味

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD.

Import-Export Wholesale-Distributors

777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.

PHONES - 687-2651 - 687-2652

專營國產商品 大量進口批發

全加總代理：中國冰霜大明蝦、梅林牌罐頭、蘑菇、象山牌罐頭、刀豆

摸骨手相面相 看風水談財運

看過去及將來前途

溫哥華唐人埠打東街八十號二樓（華新書局旁）（中觀大相）

480 E. Pender St. VANCOUVER B.C. 每日下午一時至六時

候教，星期日及假期照常，每日上午休息。

包機溫哥華/香港

來回 519 請60日前訂位

西雅圖/香港

來回 499 請35日前訂位

代理：CP加航，JAL日航，KE韓航，NW西北航

各大航空公司「大廉價」機票

請免費函送上述包機價格及時間表

包四機海	姓名：
	地址：
	電話：

溫哥華唐人埠打東街 200 號 201 室

電話：(604) 339-3815

Strand's 首創由溫哥華上機 香港來回

由 \$519-\$569 (TWO and FOUR WEEK DURATIONS)

All flights are governed by the Advance Booking Charter provisions of the Canadian Transport Commission and approved by the Canadian Air Transport Commission. A minimum \$50 non-refundable deposit is payable on booking. Fare protection plan is available. Prices do not include Canadian or Hong Kong Airport taxes. Full payment is due 85 days prior to departure. (Prices subject to change if fare increases)

香港

詳情請詢加拿大溫哥華 納偉旅行社

Representatives 各地代理：
* Winnipeg - 256-9304 * Edmonton - 433-2456
* Victoria - 382-1638 * Seattle - 722-2872
* Calgary - 286-4803 * Regina - 584-0799

外埠請注意：
溫哥華以外的顧客可向本報各地代理購票到溫哥華之聯票價格特平

納偉旅行社

love & white TRAVEL

3745 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CANADA TEL: 604-873-4801
185 E. PENDER ST. VAN. B.C. CANADA TEL: 604-689-0501

請免費函送上述包機價格及時間表

姓名：	地址：
電話：	護照號碼：

奇華餅家

KEEFER BAKERY

217 Keefer Street Vancouver, B.C.

TEL: 685-2117

承接定製：龍鳳禮餅、中秋月餅、出爐麵包、社團茶會、各式西餅